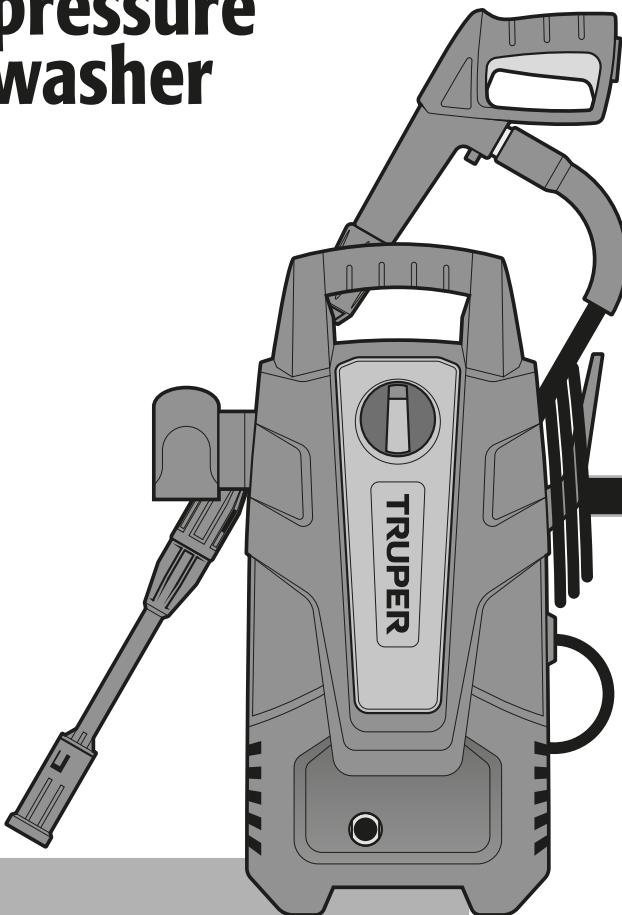


Manual

Electric pressure washer

1 500 PSI



Applies for:

Model	Code
HILA-1500	101593

HILA-1500



CAUTION



Read this manual thoroughly
before using the tool.



Technical data	3
Power requirements	3
 General power tools safety warnings	4
 Safety warnings for using pressure washers	5
Parts	6
Assembly	7
Start up	8
Maintenance	9
Troubleshooting	10
Authorized service centers	11
Warranty policy	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

Use and care recommendations



THIS MACHINE DOES NOT SUCK WATER FROM PONDS OR TANKS.

It must be connected to a supply outlet or an elevated tank.



ALWAYS USE THE FILTERS AND CLEAN THEM AFTER EACH USE.

Replace the filter when it is cracked or worn.



FULFILL THE WORKING CYCLES.

50 min of work and 20 min of rest. Daily maximum 6 hours.



Perform periodic MAINTENANCE to your machine (page 9).

HILA-1500

Code	•	101593
Description	•	Electric pressure washer
Maximum pressure	•	1 500 PSI
Minimum and maximum water input pressure	•	36 PSI - 50 PSI
Maximum flow rate	•	1.2 GPM
Maximum inlet temperature	•	113 °F
Voltage	•	127 V ~
Current	•	11 A
Power	•	1 400 W
Noise level	•	92 dB
Vibration level	•	1.8 m/s ²
Weight	•	9.9 lb
Work cycle	•	50 minutes' work per 20 minutes' rest Maximum 6 hours daily.
Conductors	•	16 AWG x 2C with 221 °F insulation temperature
Insulation	•	Class II IP Grade • IPX5

Power cord grips used in this product: Type "Y"
Tool build quality: Reinforced
Thermal insulation on motor winding: Class F

⚠ WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a TRUPER Authorized Service Center.

The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use.

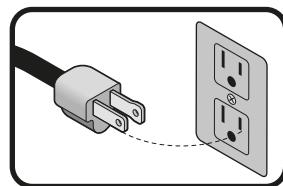
Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

⚠ WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power requirements

⚠ WARNING Tools with double insulation and reinforced insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Both insulation types eliminates the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



⚠ WARNING When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'	higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A	3 (one grounded)	8 AWG	6 AWG

* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

⚠ WARNING When operating power tools outdoors, use a VOLTECK grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instruction listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause lossing control.



Electrical safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.



This tool is in compliance with
the Official Mexican Standard
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.



Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes, jewelry or long hair may get caught in moving parts.

If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.



Power tools use and care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.



Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.



Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical; sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



Safety warnings for using pressure washers

TRUPER

- A certified electrician shall carry out the connection to the power supply. It is recommended to include in said supply a residual current device to interrupt the power supply if the grounded leakage current is exceeding 30 mA per 30 s or a device that delivers the ground circuit.

⚠ WARNING • This device has been designed to be used with the cleaning agent supplied or recommended by the manufacturer. Using other type of cleaning agents or chemical substances may seriously affect the device safety.

⚠ WARNING • Do not use the device in the presence of third parties unless wearing protective clothes.

⚠ WARNING • High-pressure jet may be dangerous if misused. The jet shall not be aimed directly against any living being, active electric equipment or the device.

- Do not aim the jet against yourselves or third parties to clean clothes or shoes.

- Disconnect the device from the power supply before carrying out user's maintenance.

- The pressure washer shall not be used by children or people with no training in its use.

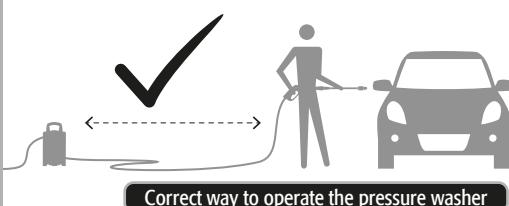
- To guarantee the device safety, use original or factory approved spare parts.

⚠ WARNING • High pressure nozzles, guards and couplings are important for the device safety. Use only nozzles, guard and couplings recommended by the manufacturer.

- Do not use the device if the power cable of important parts in the device show damage, for example, safety devices, high-pressure nozzles, high-pressure gun, etc.

- If using an extension cord for the power cable, the plug and power supply shall be constructed against water seeping in.

⚠ WARNING • An inadequate extension cable can be dangerous.



Correct way to operate the pressure washer



Wrong way to operate the pressure washer

Before operating de pressure washer

⚠ CAUTION • Pressurized spray is very powerful and dangerous if misused. It is not recommended for painted surfaces, wood surfaces or articles attached with adhesives.

⚠ WARNING • Do not use bleach, chloride, chemical products or any other cleaner containing acid or that is not specific for pressure washers. Otherwise the device can be seriously damaged.

- To minimize the amount of water entering in contact with the pressure washer during the operation, set it as far as possible from the place to be washed.

When operating the pressure washer

⚠ WARNING • Wear eye protection and thick clothes.

- When spraying, always use both hands to gain total control of the lance.

⚠ WARNING • Never touch the nozzle or the water spray while the pressure washer is in operation.

- To allow free air circulation while being operated DO NOT cover it.

⚠ WARNING • Keep all the connections dry an above ground.

⚠ WARNING • Do not touch the plug with wet hands

After operating the pressure washer

- Disconnect the power cable when not using the pressure washer and before removing the high-pressure hose.

⚠ CAUTION • When the pressure washer is not being used and to prevent an accidental discharge, enable the trigger lock in the spraying gun.

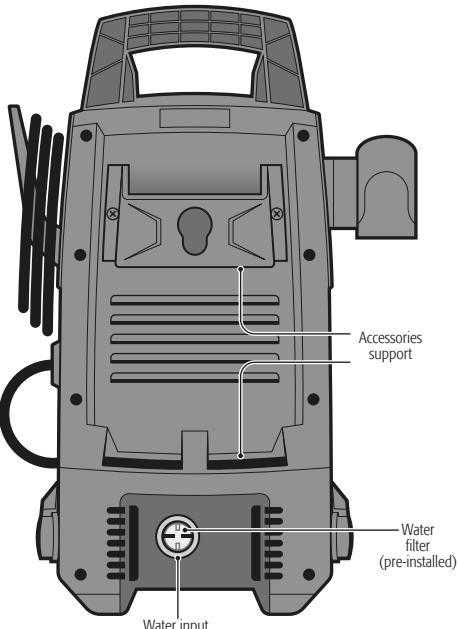
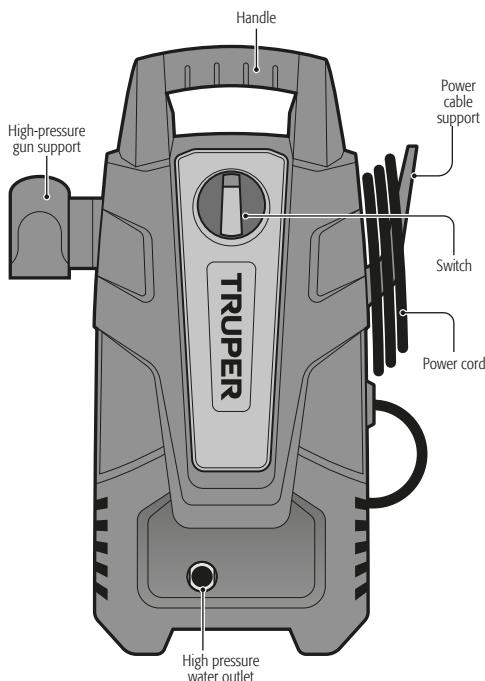
- Never make knots nor fold the high-pressure hose. It may get damaged.

⚠ CAUTION • Do not use or store this product when temperature falls below 40 °F. The warranty will not cover damage due to freezing.

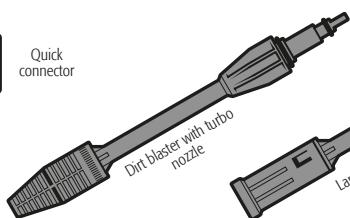
Automatic stop

The pressure washer is built with a stopping device that detects when the spraying gun trigger is released. It opens an electric circuit in the motor to stop the pressure washer.

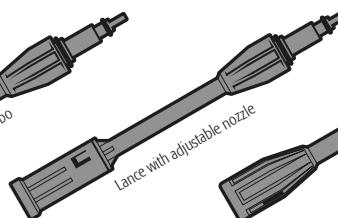
⚠ WARNING • If the Automatic Stop fails, DO NOT USE the pressure washer. Contact a TRUPER Authorized Service Center. Using the pressure washer in this condition may damage the device and / or cause personal injuries



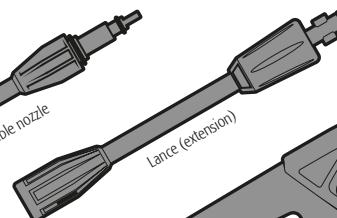
Quick connector



Dirt blaster with turbo nozzle



Lance with adjustable nozzle



Lance (extension)



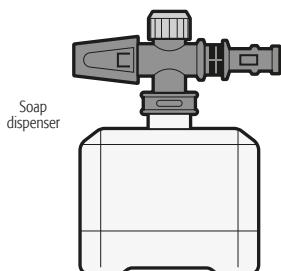
High-pressure gun



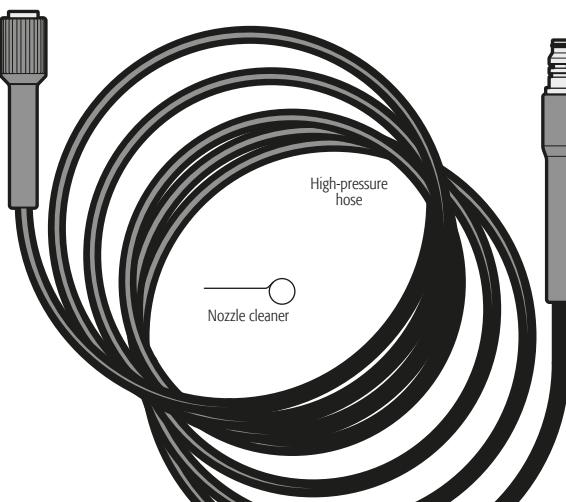
Water filter



High-pressure hose



Soap dispenser



Nozzle cleaner

Assembly

TRUPER

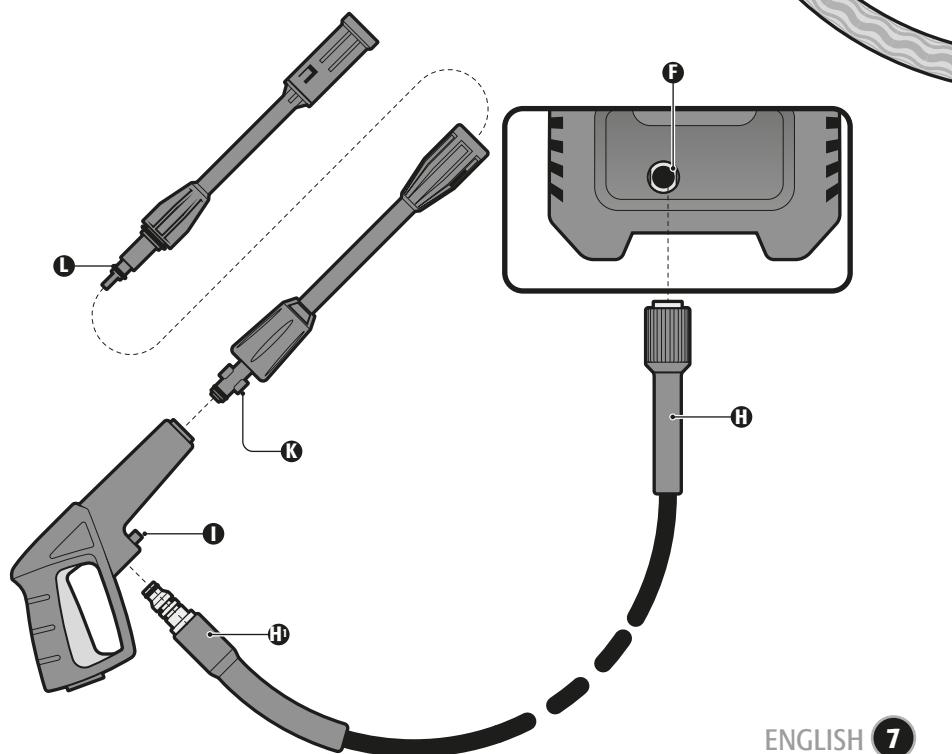
- Some parts of your pressure washer do not come assembled, follow these steps to place them:

1. Place the handle on top of the pressure washer and fasten it with the included screws.
2. Attach the accessory bracket to the rear of your pressure washer and secure with the included screws.
3. Finally place the supports for the gun and for the electric cable on the upper sides of your pressure washer.

- Remove the packaging caps in the device water inlet and outlet.
- Fix the filter (**G**) into the water inlet of the pressure washer (**A**).

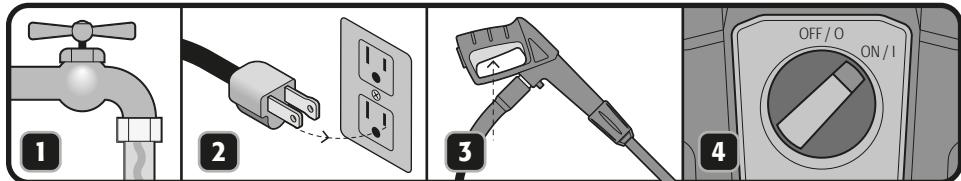
CAUTION Before disconnecting the garden hose, leave the water running through to expel any object inside it.

- Connect the garden hose (**C**, not included) to the fast connector (**D**) and the fast connector to the filter (**G**).
- Connect the high-pressure hose (**H**) into the pressure washer high pressure outlet (**F**). Turn clockwise to tighten the connection.
- Keep the button (**I**) pressed when connecting the high-pressure hose end (**H'**) into the high-pressure gun. When the hose end butts, release the button to secure the hose and prevent leaks.
- Insert the "T" shaped lock of the lance (extension) (**K**) into the high-pressure gun notch, in a vertical position. When the lance is touching the spring, depress to fight the spring force and simultaneously turn the lance, a 1/4 turn clockwise until the lance fits firmly in position.
- Repeat this procedure to set some of the lances (with turbo nozzle, adjustable nozzle or soap dispenser) (**L**) into the lance (extension) (**K**) end.



Turning ON

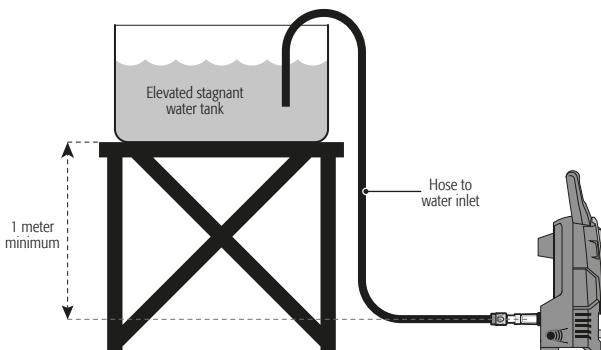
1. Open the water faucet. Keep it open while using the pressure washer.
2. Completely untangle the power cable and connect the plug into the power supply. In this step, do not turn ON the pressure washer.
3. Press and hold the high-pressure gun trigger to release the air trapped inside the pressure washer. Release the trigger when the water flows constantly.
4. Turn the switch into position I (ON). The motor will start momentarily and then, it will stop.

**Use of stored water in an elevated tank**

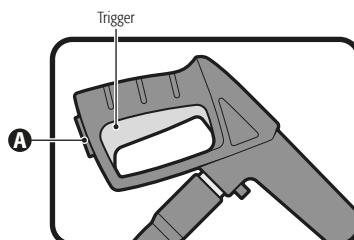
- To use stored water instead of tap water, place the water container at least 1 meter above the machine's water inlet. It is necessary to have a proper and secure connection (flexible hose).
- Before operating the pressure washer, make sure that the machine is disconnected from the power supply.
- Connect the flexible hose that comes from the stored water container to the flow inlet of the pressure washer. Check that the flow to the pressure washer is constant (not less than 5 L/m).
- Press the trigger of the gun to allow the flow of water.
- Turn on the pressure washer until water flows steadily from the gun.

Note: The pressure washer should not operate without water for more than 1 min

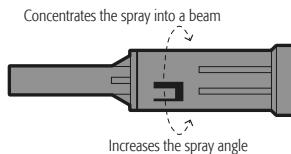
⚠ WARNING • It is important that the stored water tank is always filled, as using the pressure washer dry for more than two minutes could cause damage to the high-pressure pump that is not covered by the warranty.

**Spraying**

- Press the gun trigger to start spraying.
- To stop spraying, just release the trigger.
- The gun has a blocking button (A) to prevent accidental spraying. Pointing the gun to the front, the button will show to the left when the trigger is blocked and to the right, when it is released.

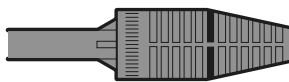


Lance nozzle



- Adjustable mist nozzle:

Turn the nozzle to open or close the mist angle. The mist, with the open angle encompasses a wider surface and is ideal to rinse surfaces. With the angle closed, mist is aimed to one point and is ideal to clean.



- Turbo spray nozzle:

High-pressure mist pattern for optimal cleaning. Keep the nozzle at a 8" minimum distance from the surface to be washed.

Maintenance

WARNING Disconnect the power cable from the power supply before carrying adjustments, service or maintenance to the pressure washer.

Cleaning and care

- Keep the pressure washer free of dust. Never use water or chemical cleaners to clean the pressure washer. Clean only with a clean and dry cloth.
- Always keep the air vents clean and free of obstructions to guarantee the adequate cooling of the motor.
- Regularly inspect all the mounting screws and make sure the screws are tight. If one screw is losing, tighten immediately.
- The shield and the motor are the pressure water heart. Use care no grease or water affect them.
- Regularly check the power cable to detect any type of damage. If damaged, replace the cable in a TRUPER Authorized Service Center.

Lubrication of connections

The pressure washer hose, high-pressure gun and lances connections shall be cleaned regularly to prevent leaks and damage to each connection seals.

Lubrication of nozzles

- Nozzles shall be regularly lubricated with non-soluble oil or light oil.
 - A blocked nozzle makes the pressure pump pressure rise too much. It shall be cleaned immediately.
- 1) Remove blockage in the nozzle introducing the nozzle cleaner through the center orifice.
 - 2) Purge the nozzle with water. Restart the pressure washer and press the spray gun trigger. If pressure is still high, repeat steps 1 and 2.

Lubrication of the pressure washer

- The pressure washer design includes a permanent lubrication system. It is not necessary to check and replace oil.

CAUTION If there is an oil leak, go to a TRUPER Authorized Service Center.

Water filter

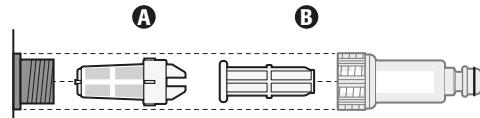
- Any foreign particles that enter the pressure washer pump can damage it. To avoid this possibility, the pressure washer has two water filters.
- Filters should always be clean to keep water flowing and prevent damage to the pump.

Cleaning the internal filter (A):

- Remove the filter carefully.
- Rinse it and place it inside the machine.

Cleaning the external filter (B):

- After each use, unscrew the filter. Disassemble it and rinse the two parts.
- Reassemble it and verify that the thread screws tightly without forcing it. Do not overtighten to avoid damaging the thread.
- Replace filters when they are broken or wear and tear.



Carbon brushes replacement

- The carbon brushes should be checked regularly and replaced at a TRUPER Authorized Service Center when worn. After replacement, please ensure the new brushes can move freely in the brush holder, and run the pressure washer for 5 minutes to align the brushes with the commutator.
- Use only original TRUPER replacement brushes, specifically designed for each motor type's proper hardness and electrical resistance. Brushes that do not meet specifications can damage the motor.
- Always replace both carbon brushes at the same time.

Maintenance

- Any repairs or maintenance shall be carried out only in a TRUPER Authorized Service Center.
- It is recommended to take the equipment for maintenance once a year to inspect components such as carbons, bearings, etc.

Winter storage

- Turn OFF the pressure washer and depress the trigger to release the pressure trapped inside the unit.
- Remove the garden hose and the pressure hose.
- Turn ON the pressure washer and leave it running 5 seconds to eliminate almost all the water trapped inside the pump.
- Disconnect the pressure washer and put away the cable.
- Store the pressure washer and the accessories in a dry environment with controlled temperature. Do not store the pressure washer and the accessories where temperature can drop to 40 °F.

CAUTION | DAMAGE DUE TO FREEZING IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.

Troubleshooting

Problem

The pressure washer is not starting.

Possible cause

- Pressure washer is not connected.
- Faulty power supply.
- Blown fuse.
- Defective extension cable.

Pressure is not constant.

Solution

- Connect the pressure washer.
- Use a different power supply.
- Replace the fuse. Turn OFF other machines.
- Replace the extension cable.

The pressure washer stops while working.

- Check the hoses and connections have no leaks.
- Clean the dirty parts and replace the worn ones.
- Go to a TRUPER Authorized Service Center if the problem still persists.

The fuse blows.

- Replace the fuse.
- Turn OFF other machines. Check the voltage supply is matching the specified voltage specified in this instruction.
- Allow the pressure washer to cool down.
- Clean the nozzle.

The pressure washer is pulsating.

- Change to an installation higher than the ampere consumption of the pressure washer.
- Try not using the extension cable.

The pressure washer starts but no water comes out.

- Run the pressure washer with the trigger open until it runs regularly and pressure restarts.
- Check the water supply meets the required specifications. Avoid using long and thin hoses. Minimum $\frac{1}{2}$ ".
- Clean the nozzle.
- Clean the filter.
- Straighten the hose.

- The fuse is too small.

- Air in the hose.
- Wrong water supply.
- Nozzle partially blocked.
- Air filter blocked.
- Tangled hose.

- Frozen pump, hoses or accessories.
- No water supplies.
- The water filter is blocked.
- The nozzle is blocked.

- Wait for the thawing of the pump, hoses or accessories.
- Connect the water input.
- Clean the filter.
- Clean the nozzle.

Authorized service centers

TRUPER

In the event of any problem contacting a TRUPER Authorized Service Center, please see our webpage WWW.TRUPER.COM to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800-018-7873 to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030,
AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537

BAJA CALIFORNIA SUCURSAL TIJUANA
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL
FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.
TEL.: 664 969 5100

BAJA CALIFORNIA SUR FIX FERRETERÍAS
FELIPE ANGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO
NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.
TEL.: 613 152 1115

CAMPECHE TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA
AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA
C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808

CHIAPAS FIX FERRETERÍAS
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083

CHIHUAHUA SUCURSAL CHIHUAHUA
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL
BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415,
CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052

CIUDAD DE MÉXICO FIX FERRETERÍAS
EL MONSTRO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35,
COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAHUATÉMOC, CDMX.
TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861

COAHUILA SUCURSAL TORREÓN
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL
ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.
TEL.: 871 209 68 23

COLIMA BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO
BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE
SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL.
TEL.: 314 332 1986 / 332 8013

DURANGO TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.
MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO,
DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844

ESTADO DE MÉXICO SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC
PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL
JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MEX. C.P. 54257
TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102

GUANAJUATO CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.
AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010,
CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88

GUERRERO CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE
CALLE PRINCIPAL MZ 1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010,
CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793

HIDALGO FERREPRECIOS S.A. DE C.V.
LIBERTAD ORIENTE #504 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE
ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO,
HGO. TEL: 775 753 6615 / 775 753 6616

JALISCO SUCURSAL GUADALAJARA
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL
VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL.
TEL.: 33 3606 5285 al 90

MICHOACÁN FIX FERRETERÍAS
AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #5140-A, COL.
EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA,
MICH. TEL.: 443 334 6858

MORELOS FIX FERRETERÍAS
CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL.
CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.
TEL.: 735 352 8931

NAYARIT HERRAMIENTAS DE TEPIC
MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY.
TEL.: 311 258 0540

NUEVO LEÓN SUCURSAL MONTERREY
CARRETERA LAREDO #300, 18 MONTERREY PARKS,
COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO,
NUEVO LEÓN, TEL: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

OAXACA FIX FERRETERÍAS
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,
TUXTEPEC, OAX. TEL: 287 106 3092

PUEBLA SUCURSAL PUEBLA
AV PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA,
C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE.
TEL: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86

QUERÉTARO ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.
AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE
ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.
TEL.: 427 268 4544

QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EIJDAL,
C.P. 77110 PLAYA DEL CARMEN, Q.R.
TEL.: 984 267 3140

SAN LUIS POTOSÍ FIX FERRETERÍAS
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320,
SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL: 444 822 4541

SINALOA SUCURSAL CULIACÁN
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA
MAR, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.
TEL: 667 173 9139 / 173 8400

SONORA FIX FERRETERÍAS
CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL.
CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.
TEL.: 644 413 2392

TABASCO SUCURSAL VILLAHERMOSA
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL,
2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.
TEL.: 993 353 7244

TAMAULIPAS VM ORINGS Y REFACCIONES
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL.
RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,
TAMS. TEL: 899 926 7552

TLAXCALA SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES
PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ,
C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.
TEL.: 222 271 7502

VERACRUZ LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER
BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL.
PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER.
TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

YUCATÁN SUCURSAL MÉRIDA
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAZ Y MULSAY,
MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.
TEL.: 999 912 2451

Model	Code	Brand
HILA-1500	101593	TRUPER

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



Stamp of the business. Delivery date:

Sello del establecimiento comercial. Fecho de entreaga:



Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Mex. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.
Su red de servicio. Tel. 800-018-7873. Made in/Hecho en China. Importador TRUPER, S.A. de C.V. Parque
consumibles y accesorios, incluye los gastos de transporte del producto que deviven de su cumplimiento de
o en Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrás adquirir partes, componentes,
presente el producto, poliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró
instalación, fue llevada o repartida por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía
funcionamiento, excepto si se uso en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme
Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o

Modelo	Código	Marcas	TRUPER	101593	HILA-1500
--------	--------	--------	--------	--------	-----------

**Poliza de
garantía**

TRUPER

70

area la
arranca pero no sale

La hidrolavadora tiene pulsaciones.

El fusible se funde.

La hidrolavadora se detiene durante el trabajo.

La presión no es constante.

La hidrolavadora no

Solución Posible causa

Solución de problemas

- Clasificar y preparar un mantenimiento debe ser realizado únicamente en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.
 - Se recomienda llevar el equipo a mantenimiento una vez al año para inspección de componentes como carbonos, baterías, etc.

Mantenimiento

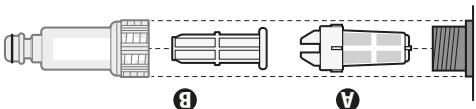
- Los carburantes deben revisarse periódicamente, y ser reemplazados siempre por un centro de servicios autorizado TUREPER Cuando se helyan desgasificados. Después de que helyan sido removidos se helyan desgasificados. Debes de que los carburantes permanecen en el motor para una mejor eficiencia.
 - Los carburantes deben revisarse periódicamente, y ser reemplazados siempre por un centro de servicios autorizado TUREPER Cuando se helyan desgasificados. Despues de que helyan sido removidos se helyan desgasificados. Debes de que los carburantes permanecen en el motor para una mejor eficiencia.
 - Si los carburantes permanecen en el motor para una mejor eficiencia, se debe de usar carburantes de repuesto TUREPER emparafiar el control de los carburantes y comunicarlos.
 - Solo se deben de usar carburantes de repuesto TUREPER o hidrocarburos que no contienen etanol.
 - Cuando se helyan desgasificados, se debe de usar carburantes de repuesto TUREPER.

Almacéneaje duradero el inventario

לעומת אב כהדים

Mantenimiento

TRUE



- Reemplazar los filtros cuando estén rotos o presenten algas.
- desgasate.

Limpieza del filtro extremo (B):

- Enjuague el filtro dentro de la máquina.
- Revise el filtro cuidadosamente.
- Limpieza del filtro interno (A):
- Enjuague el filtro dentro de la bomba.
- Los filtros siempre deben estar limpios para mantener el hidrolavadora.
- Cuelgue el filtro extraña que ingrese a la bomba de la hidrolavadora.
- Despegue las partes de la bomba de la hidrolavadora.

Filtro de agua

ADVERTENCIA En caso de fugas de aceite recurrir a un centro de Servicio Autorizado TRUPER.

El diseño de la hidrolavadora incluye un sistema de lubricación permanente. No es necesario revisar y cambiar el aceite.

Lubricación de hidrolavadora

Lubricación de boquillas

Las conexiones de las mangas de la hidrolavadora, de la bomba y de la boquilla se deben lubrificar con grasa no soluble en agua con el fin de prevenir fugas y daños en los sellos de regulación y de la presión.

Lubricación de conexiones

La bomba de la hidrolavadora, la tubería de la bomba y el cable de la conexión de la bomba deben lubrificarse con grasa no soluble en agua para evitar daños en los sellos de regulación y de la presión.

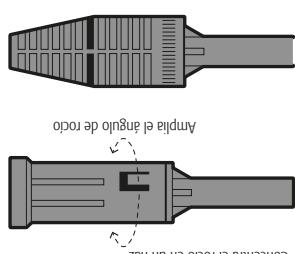
- La bomba de la hidrolavadora, la tubería de la bomba y el cable de la conexión de la bomba deben lubrificarse con grasa no soluble en agua para evitar daños en los sellos de regulación y de la presión.
- La bomba de la hidrolavadora, la tubería de la bomba y el cable de la conexión de la bomba deben lubrificarse con grasa no soluble en agua para evitar daños en los sellos de regulación y de la presión.
- La bomba de la hidrolavadora, la tubería de la bomba y el cable de la conexión de la bomba deben lubrificarse con grasa no soluble en agua para evitar daños en los sellos de regulación y de la presión.
- La bomba de la hidrolavadora, la tubería de la bomba y el cable de la conexión de la bomba deben lubrificarse con grasa no soluble en agua para evitar daños en los sellos de regulación y de la presión.

Limpieza y cuidados

manteniéndolo a la hidrolavadora.

ADVERTENCIA Descubrir el cable de alimentación del tomacorriente antes de hacer cualquier ajuste, servicio o reparación.

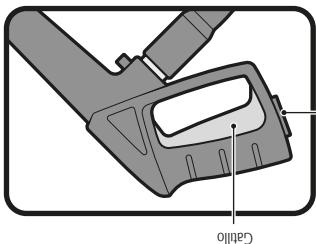
Mantenimiento



- Boquilla de rocio regulable: Girar la boquilla sobre el rocio para dirigir el agua a un solo punto y es ideal para enjuagar superficies.
- Boquilla de rocio turbio: Con el agujero cerrado el rocio se dirige a un solo punto y es ideal para limpiar.

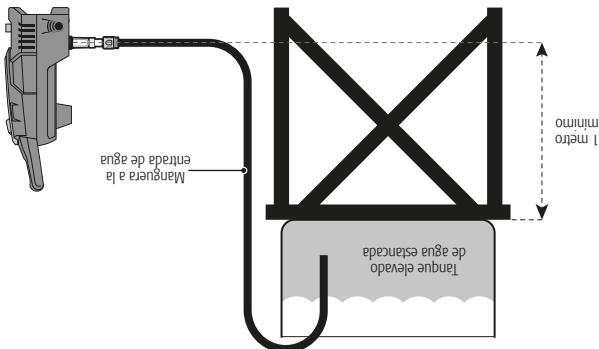
TRUPER

Boquilla de la lanza



- Apriete el gatillo de la pistola para comenzar a rociar.
- Para interrumpir el rociado, simplemente suelte el gatillo.
- La pistola cuenta con un botón de bloqueo (A) para evitar rodados accidentales. Apriétalo al frenar la pistola el botón se asomará a la izquierda cuando el gatillo esté bloqueado y a la derecha cuando esté libre.

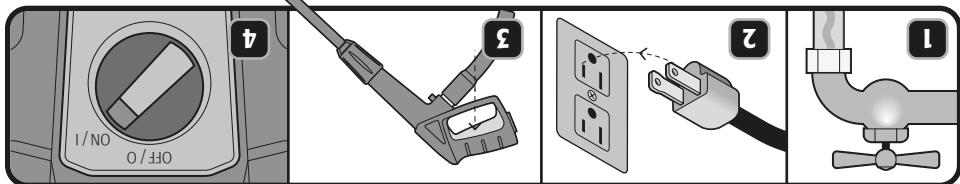
ROCIADO



- cuádros por la gravedad.
- bomba de alta presión que no se dañan dos minutos generada en segundos de utilizar la hidrolavadora en secos más de simplemente con agua, ya que
- A ADVERTENCIA** • Es importante sin agua por más de 1 minuto.
- Nota: La hidrolavadora no debe operar constante.
- seguir las siguientes instrucciones de forma correcta la hidrolavadora hasta que permanezca el flujo de agua.
- Presione el gatillo de la pistola para mover a 5 l/min).

- due a la hidrolavadora sea constante almacenada a la entrada de la hidrolavadora. Verifique que el recipiente de agua constante en la tanque sea flexible que el recipiente de agua esté desencendido a la hidrolavadora.
- Alto de agua en la tanque que la máquina es segura (manguera flexible).
- Cierre la tanque flexible que viene de la hidrolavadora, asegúrese que el recipiente de agua lo menos a 1 metro de altura para utilizar agua almacenada en el lugar de agua almacenada en tanque elevado.
- Alto de agua en la tanque que la máquina es segura (manguera flexible).

USO DE AGUA ALMACENADA EN TANQUE ELEVADO



4. Cierre el interruptor hacia la posición 1 (ON). El motor arrancará momentáneamente y luego se detendrá.

3. Apriete y sostenga el gatillo de la pistola de alta presión para liberar el aire atrapado en la hidrolavadora. Suelte el hidrolavadora.

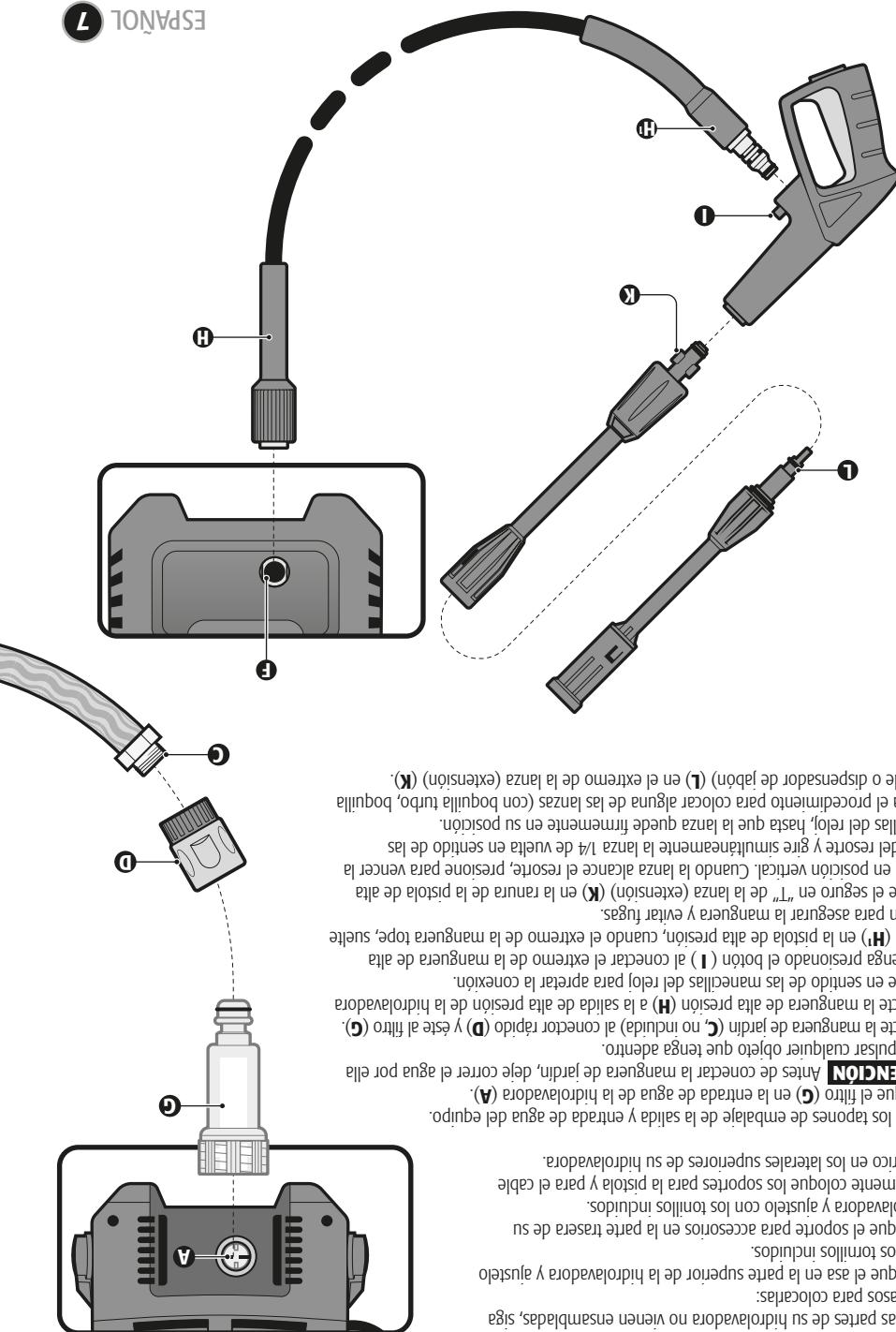
2. Desacople por completo el cable de alimentación y conecte la clavija al tomacorriente. No encienda aun la hidrolavadora.

1. Abra el grifo del agua y mantenga los miembros útiles la hidrolavadora.

ENCENDIDO

PUERTA EN MARCHA

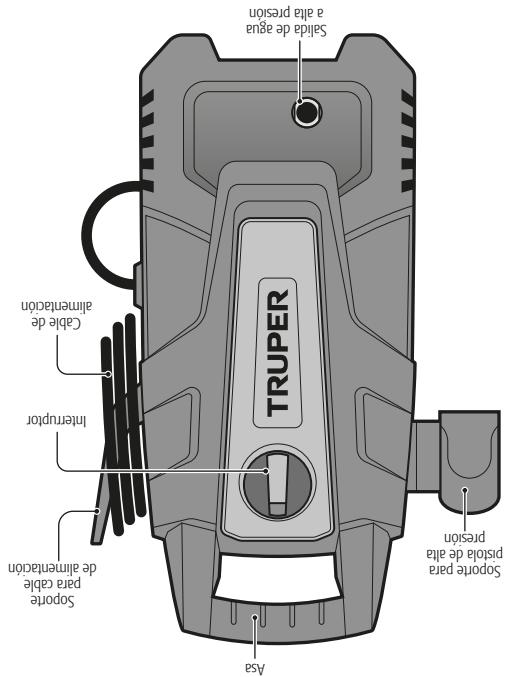
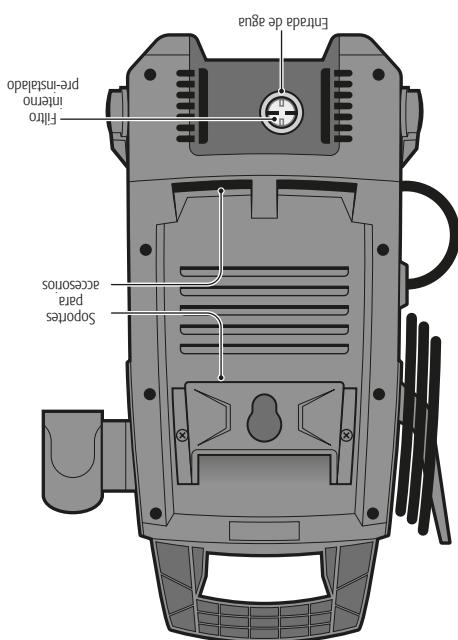
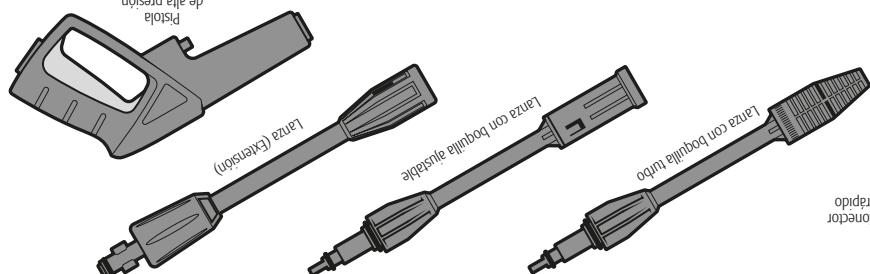
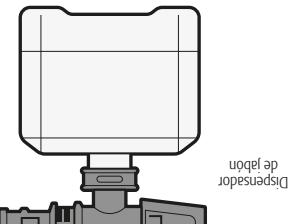
TRUPER



- Algunas partes de su hidrolavadora no vienen ensambladas. Síguelas con los tornillos incluidos.
- 1. Coloque la lanza en la parte superior de la hidrolavadora y ajustela.
- 2. Coloque el soporte para accesorios en la parte trasera de su hidrolavadora y ajustelo con los tornillos incluidos.
- 3. Finalmente coloque los soportes para la pistola en cable eléctrico en los laterales superiores de su hidrolavadora.
- Retire los tapones de agua de la salida y entada de agua del equipo.
- Coloque el filtro (G) en la entrada de agua de la hidrolavadora (A).
- Coloque la maniobra de jardín (C) en la salida de alta presión de la hidrolavadora.
- Conecte la maniobra de jardín (C) o inclinada (G) al conector rápido (D) y éste al filtro (G).
- Coloque la maniobra de alta presión (H) a la salida de alta presión de la hidrolavadora.
- Manguera y conexión de las mangueras del filtro para el extremo de la manguera de alta presión.
- Presión en posición vertical. Cuando la lanza alcance el resorte, presione para encender la fuerza de giro simultáneamente a la lanza (extensión) (K) en la ranura de la pistola de alta presión y sostenga la lanza 1/4 de vuelta en sentido contrario.
- Repita el procedimiento para colgar la lanza (con boquilla tubo, boquilla ajustable o dispensador de jabón) (L) en el extremo de la lanza (extensión) (K).

TRUPER

Ensambler

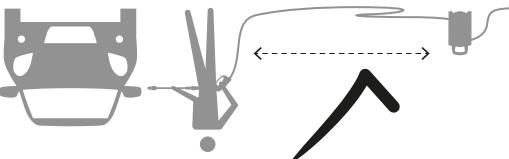




Formas incorrectas de operar la hidrolavadora



Tírma correcta de operar la hidrolavadora



Paro automático

dahos por congelamiento.

A TERNACION • No utilice o almacene este producto en temperaturas por debajo de 4 °C (40 °F). La garantía no cubre daños por congelamiento.

- Nunca haga nudos ni doble la manguera de alta presión. Se del gatillo a la pistola de rocado.

ATENCIÓN • Cuando se hidrolizará en ese uso Y
A veces de retirar la mangaera de alta presión.
Descomprimirse y dejar el recipiente cuando no se utilice y hidrolizarlo

• [Learn more](#)

Despues de operar la hidrolavadora

LA ADVERTENCIA • No toque el contacto con las manos

ADVERTENCIA • Mantenga todas las conexiones eléctricas secas y arriba del piso.

ADVERTENCIAS
• Nunca toque la boquilla o el rociado de agua mientras la hidrolavadora esté operando.
• Para permitir que el rocío de agua líquida entre en el sistema hidráulico, debe aguardar al menos 15 minutos tras detener la bomba.

A ADVERTENCIA • Utilice Protección para los ojos y ropa
de goma. • Siempre utilice ambas manos con el fin de tener un agarre firme al sujetar la lámina de la lupa.

Al operar la hidrolavadora

- Para minimizar la cantidad de agua que pierda entrar en contacto con la hidrolizada durante su operación, se debe biclar lo más lejos posible del sitio que se va a lavar.

Productos químicos o químicos que no sea específico para hidrolavadoras, de lo contrario podría dañara el sistema.

ADVERTENCIA • No utilice blanqueador, dilo.

Allies de opere

para uso de hidrolavadoras eléctricas

Advertencias de seguridad

TRUPPER

ATENCIÓN

Indice

TRUPER

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargará su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesaria y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental que se use la herramienta de acuerdo a las siguientes pautas:

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Los siguientes de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

Refiérase a una toma de suministro o un tanque elevado.



Recomendaciones de uso y cuidados

- 12 Poliza de garantía.
- 11 Centros de servicio autorizados.
- 10 Solución de problemas.
- 9 Mantenimiento.
- 8 Puesta en marcha.
- 7 Esamble.
- 6 Partes.
- 5 Advertencias de seguridad para uso de hidrolavadoras eléctricas.
- 4 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.
- 3 Requerimientos técnicos.
- 3 Especificaciones técnicas.

RESPETE LOS CICLOS DE TRABAJO



50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas.



Reemplace el filtro cuando este roto o presente un desgarre.

SIEMPRE USE LOS FILTROS Y LIMPIELOS DESPUES DE CADA USO.



Debe conectarse a una toma de suministro o un tanque elevado.

ESTA MÁQUINA NO SUCCIONA AGUA DE ESTANQUES O DEPOSITOS.

REEMPLACE EL FILTRO CUANDO SE PRESENTE UN DESGARRE.

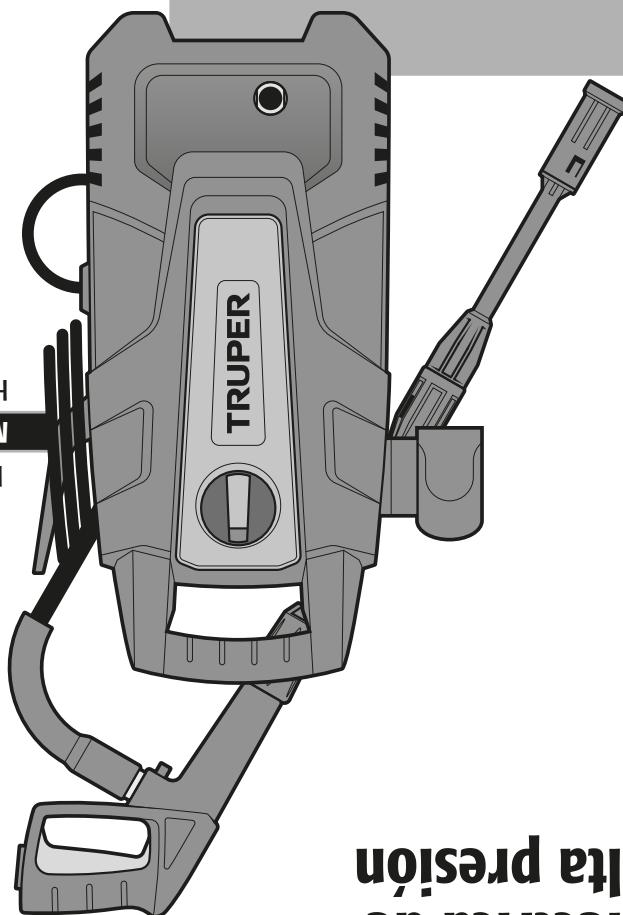
Realice MANTENIMIENTO periódico a su máquina (página 9).



Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

¡ATENCIÓN

HILA-1500



Este instructivo es para:

1 500 PSI
10.3 MPa

Instructivo de
Hidrolavadora
eléctrica de
alta presión

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH